

## DERECHOS DE APELACIÓN

### APELANDO UNA DECISIÓN DE DESEMPLEO DE LA COMISIÓN DE REVISIÓN DE LABOR E INDUSTRIA A UN TRIBUNAL DE CIRCUITO DE DISTRITO DE WISCONSIN

**Usted puede apelar la decisión de la comisión a un tribunal de circuito de distrito de Wisconsin. Lea la decisión con cuidado. Si necesita esta información traducida a otro idioma, haga el favor de contactarnos al (608) 266-9850.**

#### **Estado de Beneficios de Desempleo - Reclamos de Beneficios en Disputa:**

Si la decisión permite beneficios, los beneficios serán pagados o seguirán siendo pagados, aunque uno de los partidos comience una acción de revisión judicial. Estatuto de Wisconsin § 108.09 (9)(a).

Si la decisión no permite el pago de beneficios, el reclamante debe continuar a hacer reclamos semanales por aquellas semanas por las cuales se quiera recibir beneficios mientras esté pendiente cualquier proceso de apelación adicional.

#### **Comenzando una Revisión Legal Sobre una Decisión de la Comisión:**

Cualquier partido puede comenzar una acción legal en el circuito judicial del distrito de Wisconsin para una revisión sobre la decisión de la comisión dentro de 30 días calendarios a partir de la fecha en que la decisión fue enviada a la dirección conocida, mas reciente de dicho partido. Estatuto de Wisconsin § 108.09 (7)(a).

La acción solo se puede comenzar registrando una citación y queja con el circuito judicial en Wisconsin y entregando copias legítimas de dicha citación y queja hacia la comisión. Una copia legítima es una copia que haya sido sellada por el subalterno oficial de la corte con la fecha en que el documento fue entregado y el No. del caso. No hay honorarios de entregas, para presentar una acción de la agencia de revisión administrativa.

La acción debe de nombrar la Comisión como un acusado. Cualquier otro partido o partidos adversos también serán convertidos a acusados. Un partido adverso es el partido que obtuvo la decisión a su favor.

Para aquellos reclamos de beneficios en disputa que involucran un empleador y un empleado, el empleador o empleado predominante deberá juntarse como acusado en adición a la comisión. Normalmente este es el partido citado en el título de la decisión de la Comisión. No se debe de nombrar el Departamento para el Desarrollo del Trabajador como un partido adverso en los casos de beneficios en disputa a menos que el departamento fue un partido ante la Comisión.

Los miembros de la Comisión y los agentes autorizados solo se encuentran en la ciudad de Madison a la dirección listada a continuación. Si la citación y la queja legítimas se envían a la Comisión, el registro solo será efectivo si actualmente son recibidas por la Comisión en el plazo de apelación (30 días). No es suficiente que la apelación tenga un matasello de la fecha de vencimiento. Notificaciones transmitidas por facsímil (FAX) no se consideran suficientes para comenzar una acción judicial.

En casos relacionados a la responsabilidad fiscal, cobertura de empleadores, o sucesiones de empresas, bajo el Estatuto de Wisconsin §108.10(4), el Departamento para el Desarrollo del Trabajador deberá juntarse como acusado en adición a la Comisión.

Tanto el registro de la citación y queja, como la entrega de copias legítimas debe completarse en el plazo de 30 días calendarios a partir de la fecha en que la decisión fue enviada. La notificación legal debe hacerse hacia un miembro de la Comisión de Revisión de Labor e Industria o un agente autorizado por la Comisión para aceptar dicha notificación.

La notificación legal hacia la Comisión se considerara como una notificación completa hacia todos los partidos pero tendrá que proveer el mismo número de copias legítimas de la citación y queja, como hay acusados. Estatuto de Wisconsin § 102.23(1)(a). Por ejemplo, en un reclamo que implica a un empleador y un empleado, la notificación se debe hacer hacia la Comisión con dos copias legítimas de la citación y de la queja, uno para la comisión y otro para el empleador o el empleado.

El caso deberá ser presentado en el circuito judicial del condado de Wisconsin donde el demandante reside, excepto:

Si el demandante se una agencia estatal, el proceso se deberá llevar a cabo en la corte del circuito del condado de Wisconsin donde el acusado reside.

Si el demandante no es un residente del estado de Wisconsin, el proceso se llevara a cabo en el condado donde se inicio la demanda.

El proceso se puede llevar a cualquier circuito judicial de Wisconsin si todos los partidos involucrados lo estipulan y si dicho circuito concuerda.

En cualquier otra circunstancia, el lugar del procedimiento será dictado por el Estatuto de Wisconsin § 801.50(2)(a).

La queja deberá indicar los motivos por los que la revisión se solicita, o las razones para la apelación.

La provisión de revisión judicial del Estatuto de Wisconsin ch. 277 (Procedimiento Administrativo), § 801.02 (Procedimiento Civil), y ch. 799 (Demandas Menores) no son aplicables.

Para envío por empresa privada o entrega en persona:  
Labor and Industry Review Commission  
3319 West Beltline Highway, 2 West  
Madison WI 53713

Para envío por el Servicio Postal de EE.UU.:  
Labor and Industry Review Commission  
P.O. Box 8126  
Madison WI 53708

La responsabilidad para el arreglo de la preparación de todos los documentos legales necesarios, caen sobre el apelante, puesto que ni la Comisión, ni sus representantes pueden ayudar en dicha preparación. Una copia de estos derechos de apelación y respuestas a las preguntas más frecuentes (FAQs) están disponibles en <http://dwd.wisconsin.gov/lirc/>.